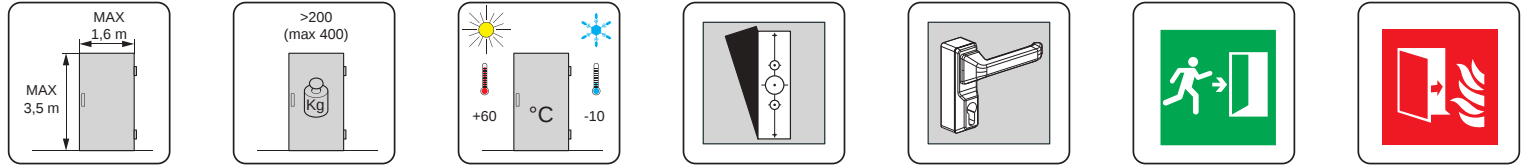


IT CHIUSURE SUPPLEMENTARI - Art.: 07A63.xx
EN ADDITIONAL LOCKING POINTS - Art.: 07A63.xx
FR POINTS DE CONDAMNATION SUPPLÉMENTAIRES - Art.: 07A63.xx
ES CIERRES SUPLEMENTARIOS - Art.: 07A63.xx

IT Foglio istruzioni per installatore
EN Installer's instruction sheet

FR Feuillet d'instructions pour installateur
ES Hoja de instrucciones para el instalador

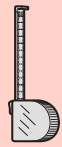
IT Il prodotto è certificato per l'utilizzo su porte standard e/o tagliafuoco.
EN This product is certified for use on standard and/or fire doors.
FR Le produit est certifié pour l'utilisation sur les portes standard et/ou coupe-feu.
ES El producto está certificado para el uso en puertas estándar y/o cortafuegos.



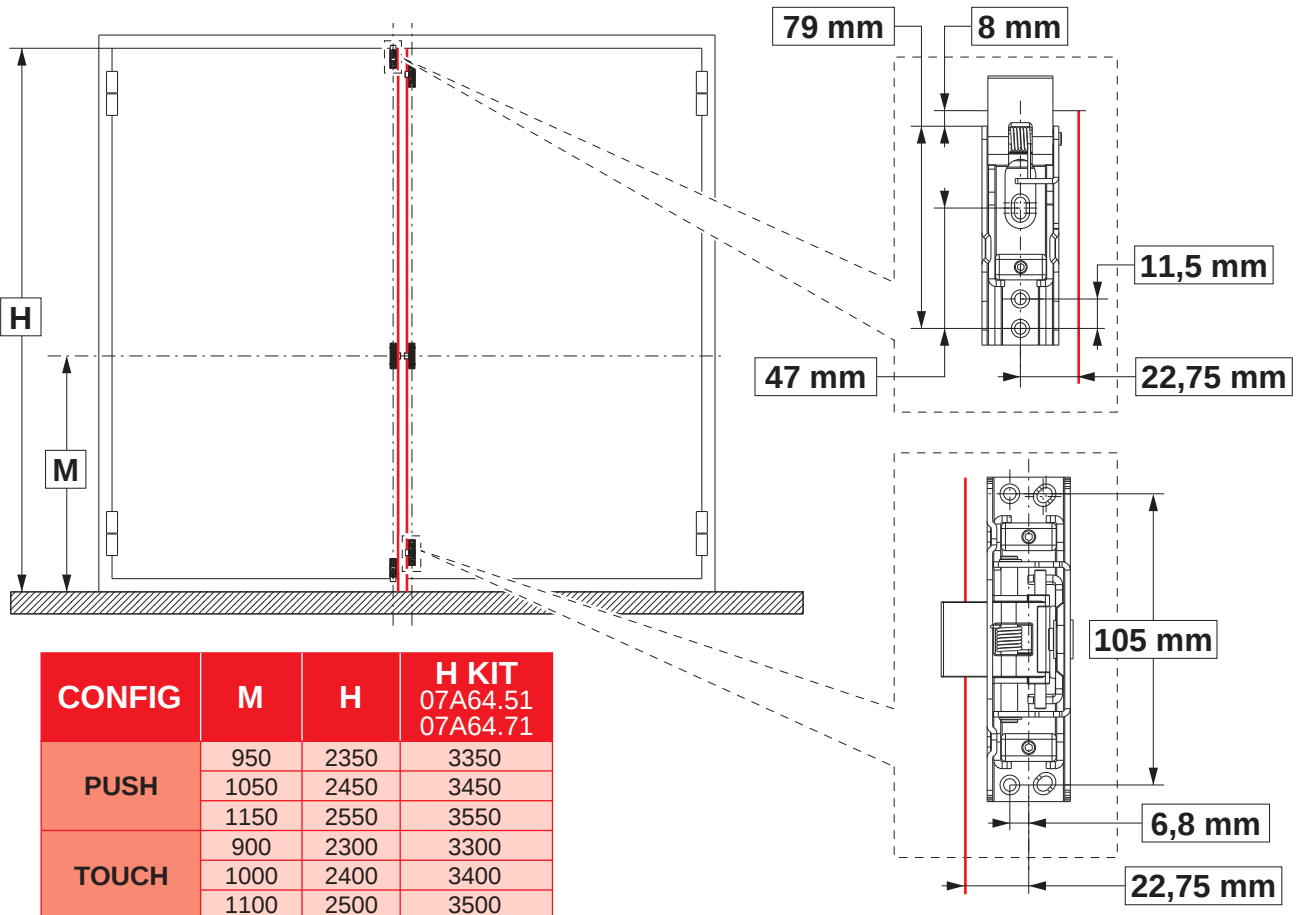
T.1

IT POSIZIONAMENTO MECCANISMI
EN MECHANISMS PLACEMENT

FR POSITIONNEMENT DES MÉCANISMES
ES POSICIONAMIENTO DE MECANISMOS



ø3,2
mm



IT CONFIGURAZIONI **EN** CONFIGURATIONS **FR** CONFIGURATIONS **ES** CONFIGURACIONES

Maniglione Panic exit device Poignée antipanique Barra	Chiusure supplementari Additional locks Fermetures supplémentaires Cierres suplementarios	Chiusure supplementari FAST FAST additional locks Fermetures supplémentaires FAST Cierres suplementarios FAST
5M011/5M811	07A63-51-0	
5M011/5M811	07A63-61-0	
5M011/5M811		07063-51-0
5M011/5M811		07063-61-0
5M016/5M816	07A63-61-0	
5M016/5M816		07063-61-0

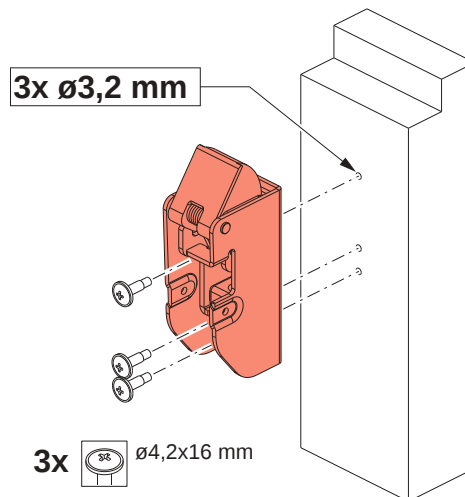
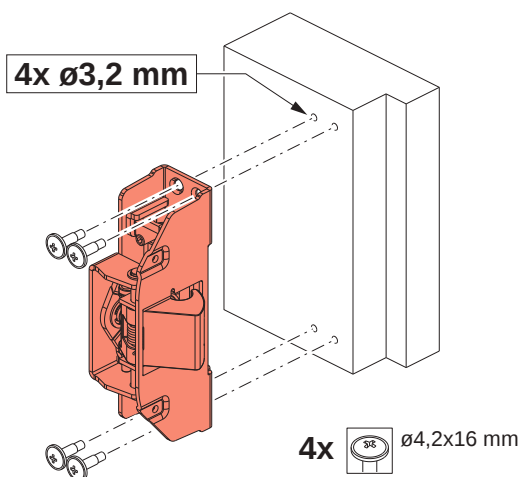
T.2

IT MONTAGGIO MECCANISMO
EN MECHANISM INSTALLATION

FR ASSEMBLAGE DU MECANISME
ES INSTALACIÓN DEL MECANISMO



PH2



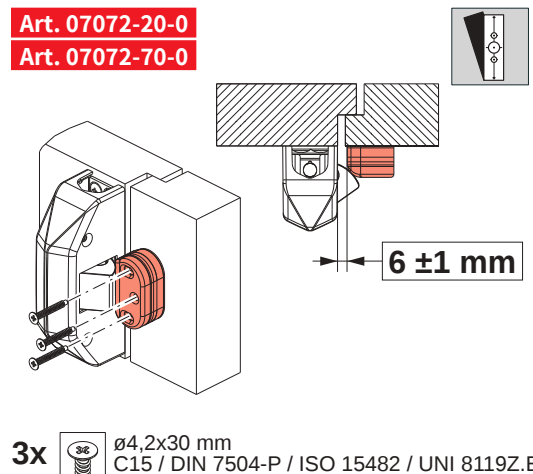
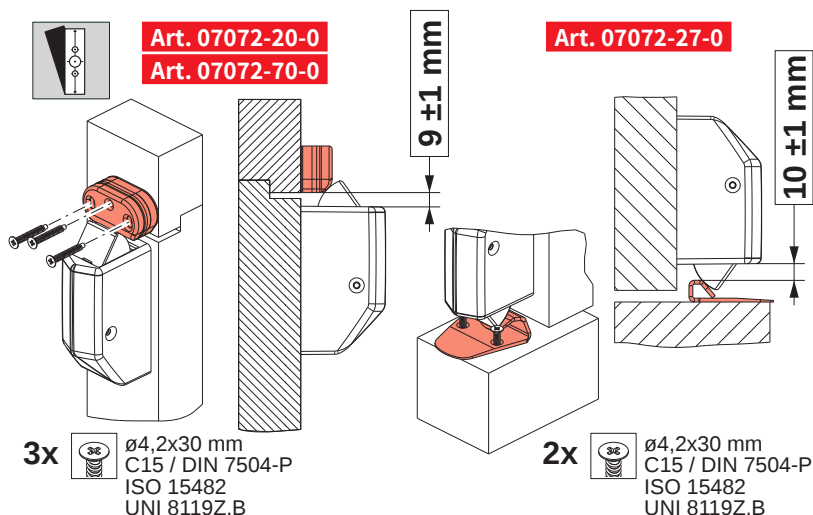
T.3

IT MONTAGGIO BOCCHETTE
EN STRIKERS INSTALLATION

FR MONTAGE GÂCHES
ES MONTAJE CERRADEROS



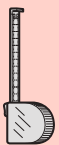
PH2



T.4

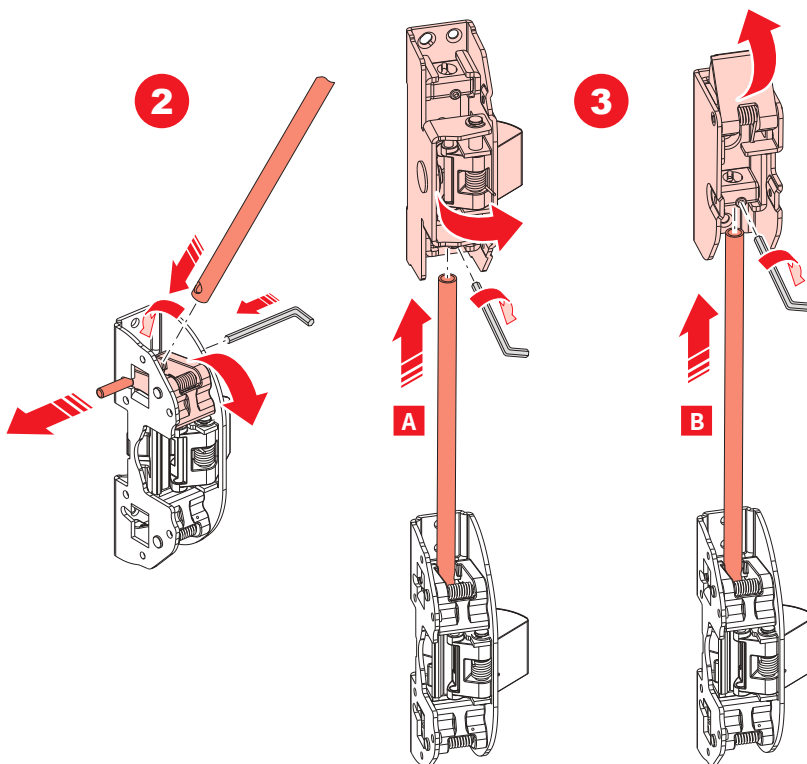
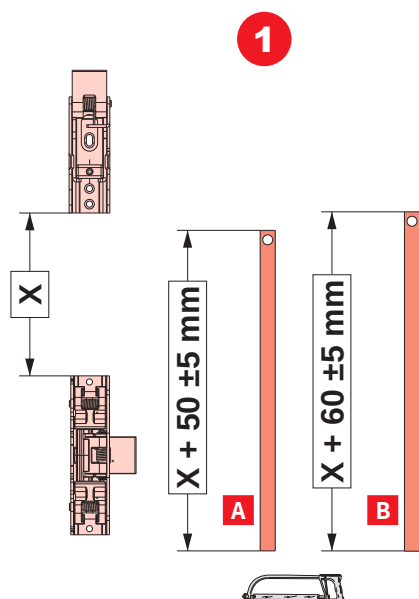
IT MONTAGGIO ASTA
EN ROD INSTALLATION

FR INSTALLATION DU SYSTÈME À TRINGLES
ES INSTALACIÓN VARILLA



2,5 mm

Art. 07A63-0A-0



IT MONTAGGIO CAVO
EN CABLE INSTALLATION

IT
EN

MONTAGGIO CAVO CABLE INSTALLATION

EN CABLE INSTALLATION

CABLE INSTALLATION

FR INSTALLATION DU SYSTÈME À CÂBLE
ES INSTALACIÓN CABLE

INSTALLATION DU SYSTÈME À CÂBLE

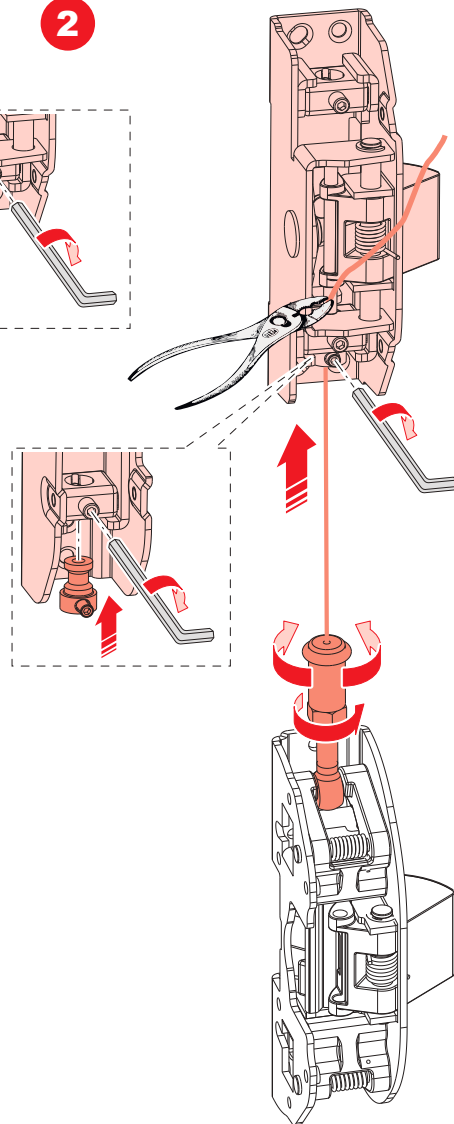
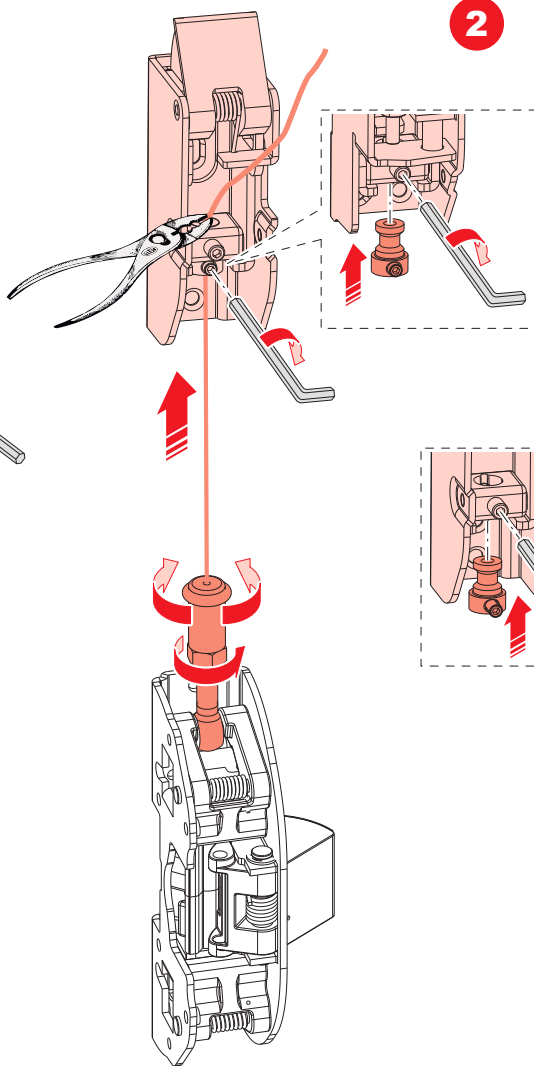
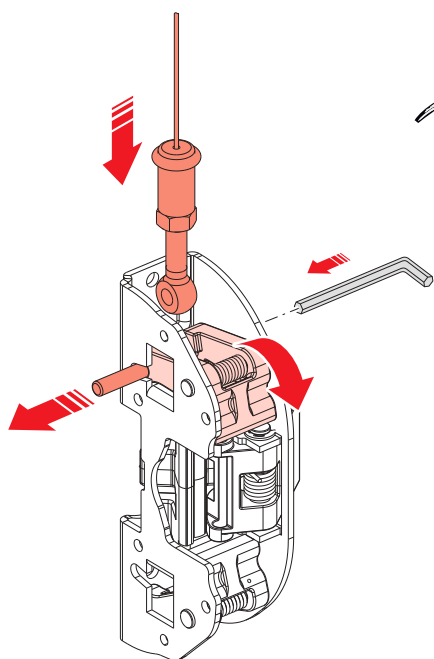
ES

INSTALACIÓN CABLE

Art. 07A63-0C-0

1

2



IT MONTAGGIO CARTER EN COVER INSTALLATION

IT
EN

MONTAGGIO CARTER COVER INSTALLATION

EN COVER INSTALLATION

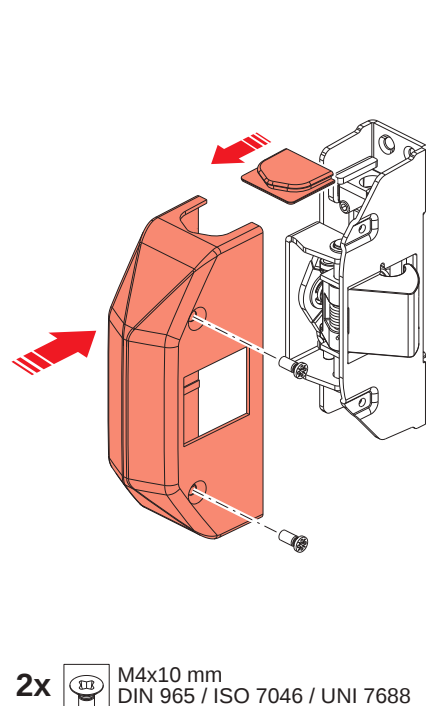
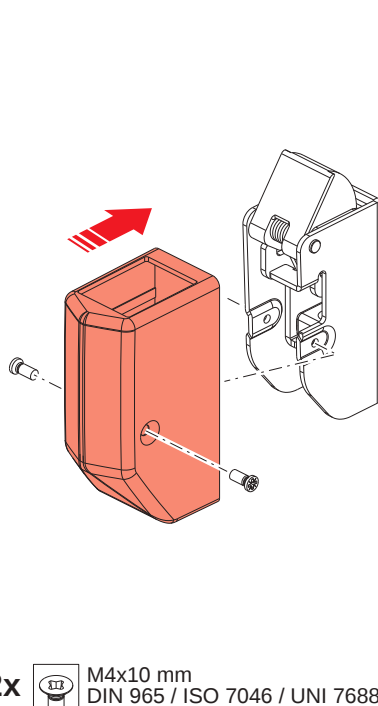
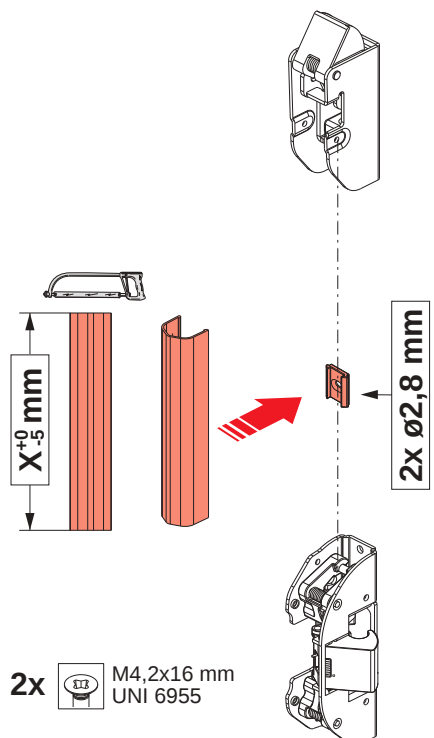
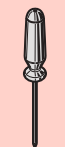
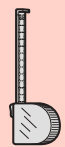
COVER INSTALLATION

FR MONTAGE CARTER
ES MONTAJE CÁRTER

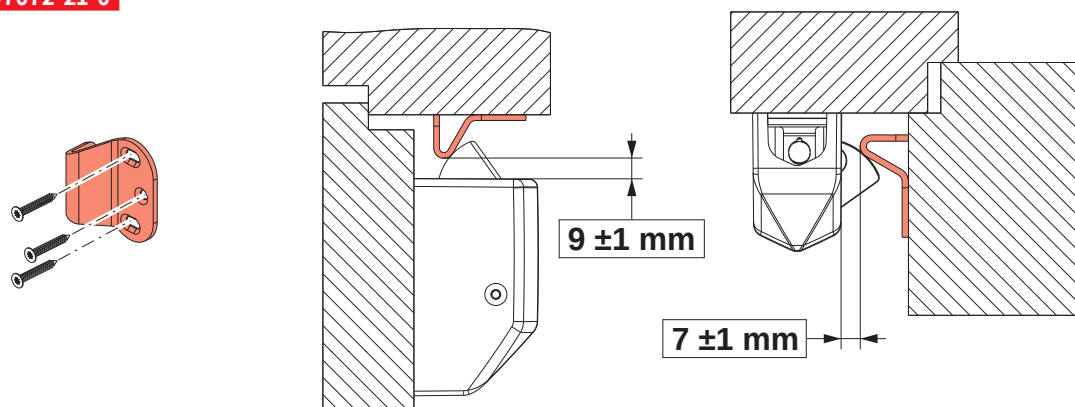
MONTAGE CARTER

ES

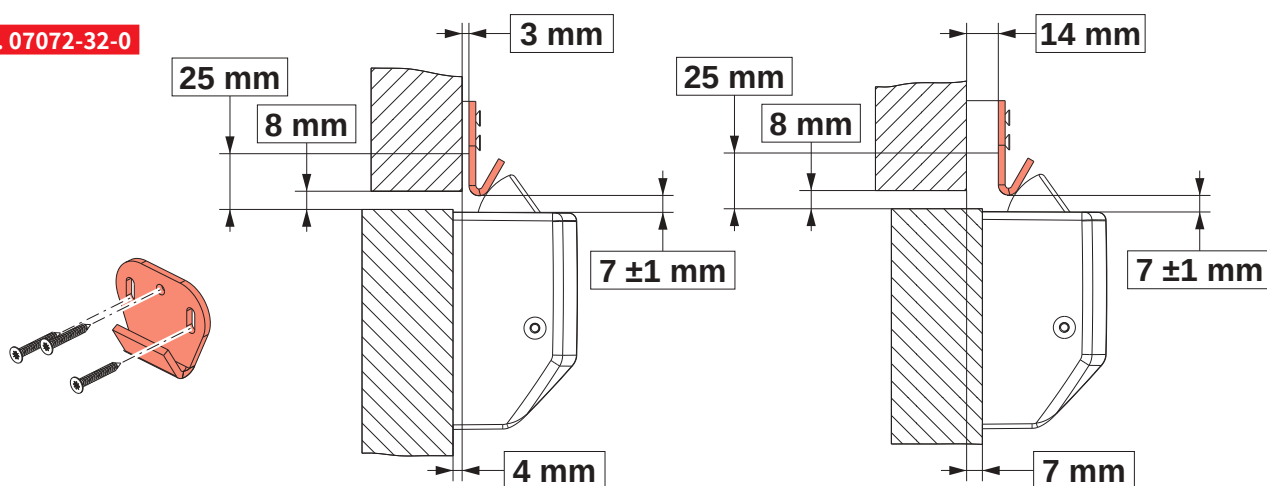
MONTAJE CÁRTER



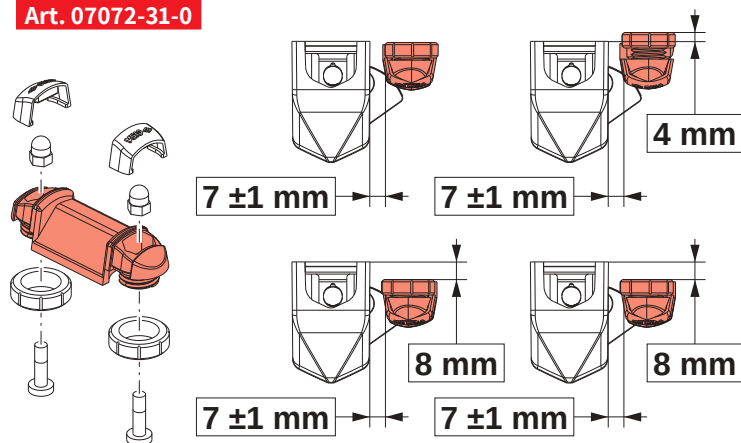
Art. 07072-21-0



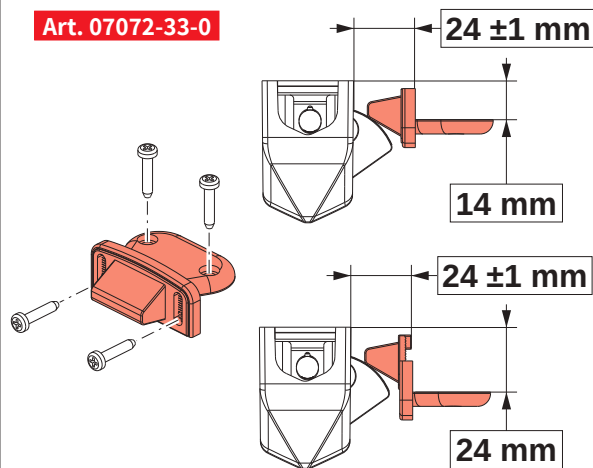
Art. 07072-32-0



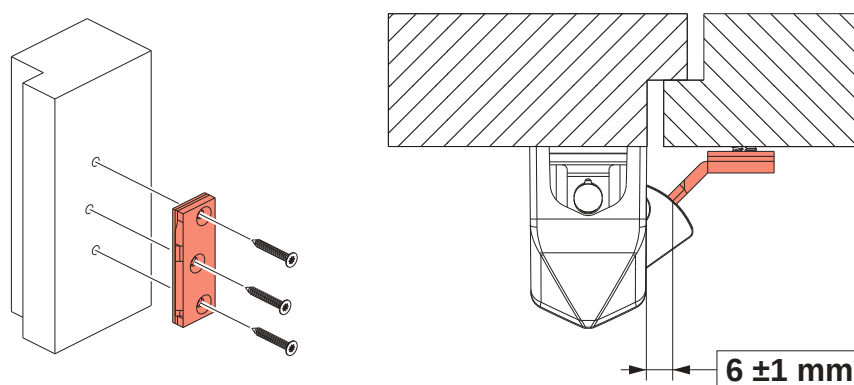
Art. 07072-31-0



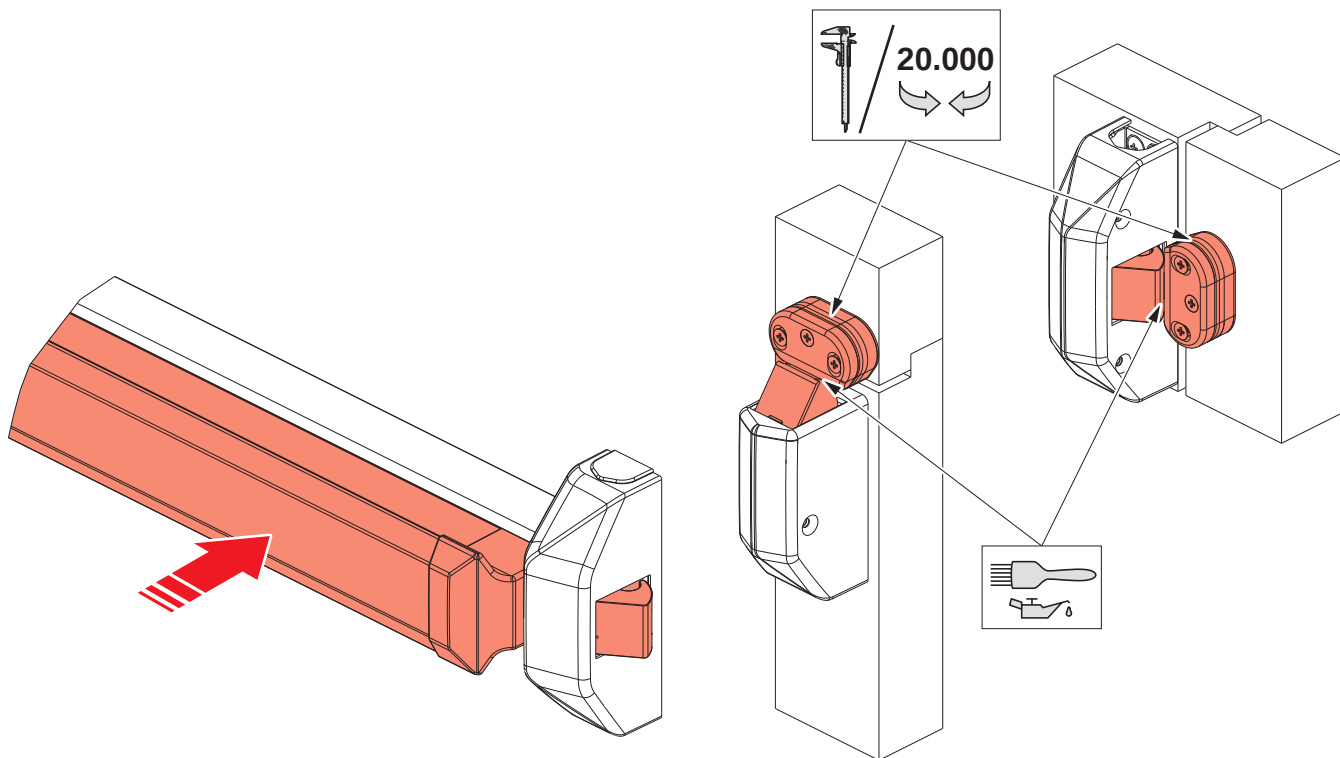
Art. 07072-33-0



Art. 07072-11-0



PH2


DOWNLOAD

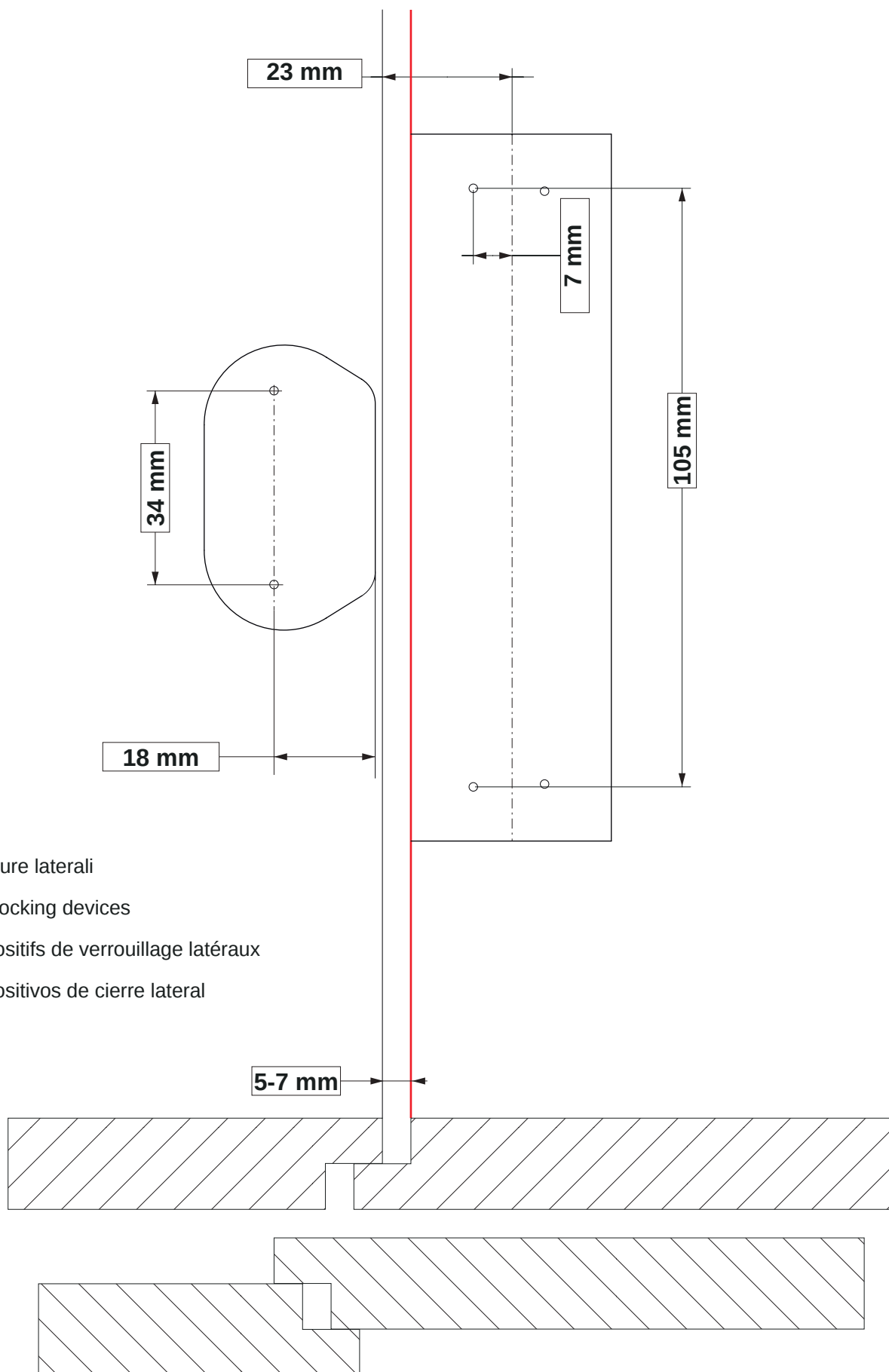
CERTIFICAZIONI	CERTIFICATES	GUIDA DIGITALE DI INSTALLAZIONE INSTALLATION DIGITAL GUIDE	INFO SMALTIMENTO E SICUREZZA RECYCLING INFO & SECURITY
https://www.cisa.com 	https://www.cisa.com 	https://www.cisa.com 	https://www.cisa.com 

IT I prodotti qui evidenziati sono dotati di tutte le caratteristiche indicate nella descrizione tecnica dei cataloghi CISA S.p.A. e sono consigliati solamente per gli scopi ivi precisati. La società CISA S.p.A. non garantisce nessuna prestazione o caratteristica tecnica che non sia indicata su queste istruzioni; NON possono essere apportate al prodotto modifiche diverse da quanto espressamente indicato da CISA S.p.A. pena il decadimento degli obblighi di legge in materia di REGOLAMENTO (UE) 2023/988, garanzia del produttore e dichiarazioni di prestazione e conformità alle vigenti norme. Per particolari esigenze di sicurezza si invita l'utente a rivolgersi al rivenditore o installatore di questi prodotti ovvero direttamente alla CISA S.p.A., i quali potranno meglio consigliare il modello più appropriato alle specifiche esigenze del cliente.

EN The products highlighted here have all the features indicated in the technical description of the CISA S.p.A. catalogues and are recommended only for the purposes specified therein. CISA S.p.A. does not guarantee any performance or technical feature that is not indicated in these instructions; modifications other than those expressly indicated by CISA S.p.A. may NOT be made to the product, under penalty of forfeiture of the legal obligations regarding REGULATION (EU) 2023/988, manufacturer's warranty and declarations of performance and conformity to current regulations. For particular safety needs, the user is invited to contact the retailer or installer of these products or directly to CISA S.p.A., who will be able to better recommend the most appropriate model for the customer's specific needs.

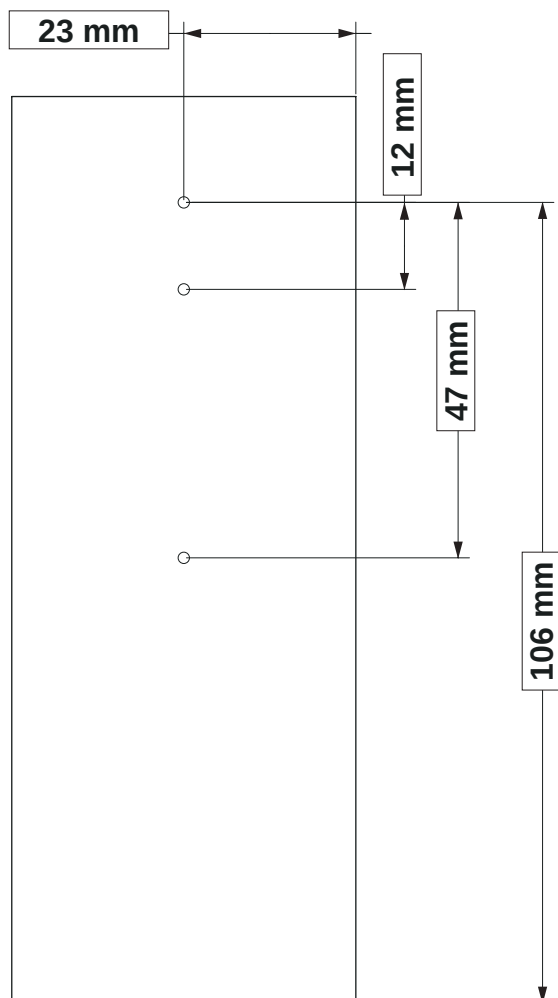
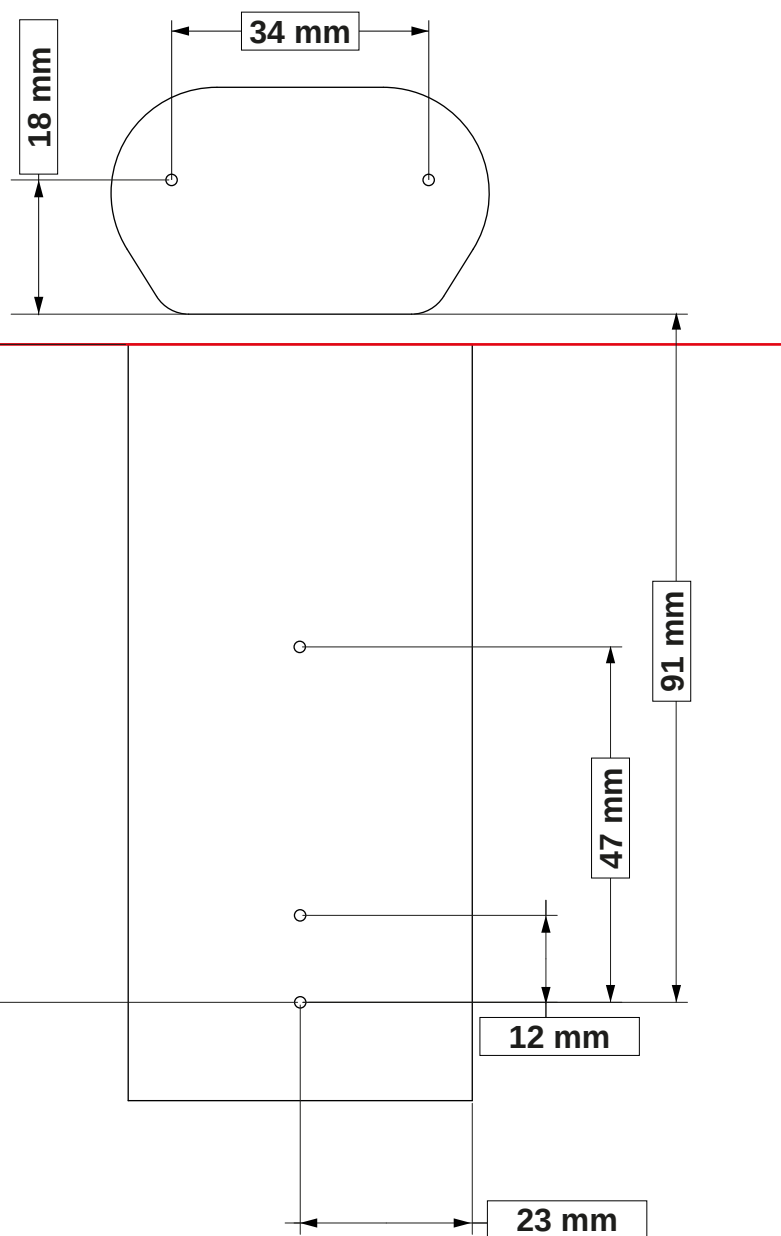
FR Les produits présentés ici sont équipés de toutes les caractéristiques indiquées dans la description technique des catalogues CISA S.p.A. et ne sont recommandés qu'aux fins qui y sont spécifiées. La société CISA S.p.A. ne garantit aucune performance ou caractéristique technique qui n'est pas indiquée dans ces instructions ; Aucune modification ne peut être apportée au produit autre que celles expressément indiquées par CISA S.p.A. sous peine de déchéance des obligations légales concernant le RÈGLEMENT (UE) 2023/988, la garantie du fabricant et les déclarations de performance et de conformité à la réglementation en vigueur. Pour des besoins de sécurité particuliers, l'utilisateur est invité à contacter le revendeur ou l'installateur de ces produits ou directement CISA S.p.A., qui saura mieux conseiller le modèle le plus adapté aux besoins spécifiques du client.

ES Los productos aquí destacados están equipados con todas las características indicadas en la descripción técnica de los catálogos de CISA S.p.A. y se recomiendan únicamente para los fines allí especificados. La empresa CISA S.p.A. no garantiza ningún rendimiento o característica técnica que no esté indicada en estas instrucciones; NO se podrán realizar modificaciones al producto distintas de las expresamente indicadas por CISA S.p.A. bajo pena de pérdida de las obligaciones legales relativas al REGLAMENTO (UE) 2023/988, de la garantía del fabricante y de las declaraciones de prestaciones y de conformidad con la normativa vigente. Para necesidades particulares de seguridad, se invita al usuario a contactar con el revendedor o instalador de estos productos o directamente con CISA S.p.A., quien podrá recomendar mejor el modelo más adecuado a las necesidades específicas del cliente.



- IT** Chiusure laterali
- EN** Side locking devices
- FR** Dispositifs de verrouillage latéraux
- ES** Dispositivos de cierre lateral

- IT** Chiusure top
- EN** Top locking devices
- FR** Dispositifs de verrouillage supérieur
- ES** Dispositivos de cierre superior



- IT** Chiusure bottom
- EN** Bottom locking devices
- FR** Dispositifs de verrouillage inférieur
- ES** Dispositivos de cierre inferior